

ANTICOAGULANTES. REACTIVOS AUXILIARES PARA PRUEBAS DE COAGULACIÓN

ANTICOAGULANTS. ANCILLARY PRODUCTS FOR COAGULATION TESTS.



EDTA K3

1 x 25mL Ref. 99 68 21

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Anticoagulante para hematología y bioquímica. Especialmente recomendado para la determinación de glucohemoglobina y para recuentos hematológicos. La sangre con EDTA permite una gran estabilidad de las células sanguíneas, pudiendo llegar a 8 días de conservación. Añadir 1 gota por cada 5mL de sangre total. Si se emplean cantidades mayores de EDTA de las recomendadas puede producir hematocritos falsamente disminuidos.

COMPOSICIÓN DEL REACTIVO

Solución de EDTA (0,738 mol/L) pH 8,4

CONSERVACIÓN Y ESTABILIDAD

Guardar a temperatura ambiente. El reactivo es estable hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta.

PREPARACIÓN DEL RECTIVO

Listo para su uso.

PRECAUCIONES

La eliminación de residuos debe hacerse según la normativa local vigente.

EDTA K3

1 x 25mL Ref. 99 68 21

PRODUCT DESCRIPTION

Anticoagulant for use in hematology and biochemistry. Specially recommended for the determination of glycohemoglobin and for hematologic recounting. The blood collected with EDTA shows stability with cellular components and no signs of hemolysis for up to 8 days from collection. One drop is enough to inhibit coagulation of 5mL of total blood. The use of higher amounts of anticoagulant may yield falsely decreased hematocrit values.

REAGENT COMPOSITION

EDTA solution (0,738 mol/L) pH 8,4

STORAGE AND STABILITY

Store at Room Temperature. The reagent will remain stable until the expiration date stated on the label.

REAGENT PREPARATION

Reagent is ready to use.

CAUTION

Waste products must be handled as per local regulations.

SODIUM CITRATE (3,2%)

1 x 500mL Ref. 99 59 59

PRODUCT DESCRIPTION

Anticoagulant of choice for routine coagulation tests. Generally used for the determination of the VSG and the prothrombin time, the antithrombin III and the fibrinogen. The adequate blood/anticoagulant ratio is 9 parts of blood and 1 part of sodium citrate. Other citrate concentrations than the one specified will affect coagulation time.

REAGENT COMPOSITION

sodium Citrate solution 3,2%

STORAGE AND STABILITY

Store at 4-30°C. The reagent will remain stable until the expiration date stated on the label.

REAGENT PREPARATION

Reagent is ready to use.

CAUTION

Contains sodium azide (0.09%). Waste products must be handled as per local regulations.

CALCIUM CHLORIDE (0.025M)

1 x 100mL Ref. 99 88 02

PRODUCT DESCRIPTION

Product specially recommended for the Activated Partial Thromboplastin Time (APTT) and Prothrombin Time (PT) determinations.

REAGENT COMPOSITION

Calcium chloride solution 0,025 mol/L

STORAGE AND STABILITY

Store at Room Temperature. The reagent will remain stable until the expiration date stated on the label.

REAGENT PREPARATION

Reagent is ready to use.

CAUTION

Contains sodium azide (0.09%). Waste products must be handled as per local regulations.

ANTICOAGULANTS. RÉACTIFS AUXILIAIRES POUR DES ESSAIS DE COAGULATION ANTICOAGULANTES REAGENTES AUXILIAIRES PARA TESTES DE COAGULAÇÃO



EDTA K3

1 x 25mL Réf. 99 68 21

DESCRIPTION DU PRODUIT

Anticoagulant pour l'hématologie et la biochimie. Particulièrement recommandé pour la détermination de l'hémoglobine glyquée et pour les numérations hématologiques. Le sang avec EDTA permet une excellente stabilité du cellules sanguines, pouvant aller jusqu'à 8 jours de conservation. Ajouter une goutte pour chaque 5mL de sang total. Utiliser EDTA en quantité supérieure à le recommandées peut produire l'effet du réduire l'hématocrite.

COMPOSITION DU RÉACTIF

Solution du EDTA (0,738 mol/L) pH 8,4

CONSERVATION ET STABILITÉ

À conserver à température ambiante. Le réactif est stable jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette.

PRÉPARATION DU RÉACTIF

Le réactif est prêt à l'emploi.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

L'élimination des déchets doit être effectuée conformément aux normes en vigueur.

CITRATE DE SODIUM (3,2%)

1 x 500mL Réf. 99 59 59

DESCRIPTION DU PRODUIT

Anticoagulant généralement utilisé pour la détermination de la VSG, du temps de prothrombine, de l'antithrombine et du fibrinogène. Ajouter 1 partie de citrate de sodium avec 9 parties du sang. La relation anticoagulant/ échantillon peut affecter les temps de coagulation.

COMPOSITION DU RÉACTIF

Solution du Citrate de sodium 3,2%

CONSERVATION ET STABILITÉ

À conserver à au 4-30°C. Le réactif est stable jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette.

PRÉPARATION DU RÉACTIF

Le réactif est prêt à l'emploi.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Contient de l'azide de sodium à 0,09%. L'élimination des déchets doit être effectuée conformément aux normes en vigueur.

CHLORURE DE CALCIUM (0,025M)

1 x 100mL Réf. 99 88 02

DESCRIPTION DU PRODUIT

Produit particulièrement recommandé pour les déterminations du temps de prothrombine (PT) et du temps de thromboplastine partielle activée (APTT).

COMPOSITION DU RÉACTIF

Solution du Chlorure de calcium 0,025 mol/L

CONSERVATION ET STABILITÉ

À conserver à température ambiante. Le réactif est stable jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette.

PRÉPARATION DU RÉACTIF

Le réactif est prêt à l'emploi.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Contient de l'azide de sodium à 0,09%. L'élimination des déchets doit être effectuée conformément aux normes en vigueur.

EDTA K3

1 x 25mL Ref. 99 68 21

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Anticoagulante para hematologia e bioquímica. Especialmente recomendado para a determinação de glicohemoglobina e para contagens hematológicas. O sangue com EDTA permite uma grande estabilidade das células sanguíneas, podendo atingir 8 dias de preservação. Adicione 1 gota por 5mL de sangue total. Se forem usadas quantidades maiores de EDTA do que as recomendadas, pode produzir hematócrito falsamente diminuído

COMPOSIÇÃO DO REAGENTE

Solução EDTA (0,738 mol / L) pH 8,4

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

Armazenar a temperatura ambiente. O reagente é estável até à data de validade indicada no rótulo

PREPARAÇÃO DO REAGENTE

Pronto para uso

PRECAUÇÕES

A eliminação de resíduos deve ser feita de acordo com os regulamentos locais em vigor

CITRATO DE SÓDIO (3,2%)

1 x 500mL Ref. 99 59 59

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Anticoagulante de escolha para estudos de coagulação. Geralmente usado para a determinação do VHS e do tempo de protrombina, antitrombina e fibrinogênio. Adicione 1 parte de citrato por 9 partes de sangue. Deve-se levar em conta que a relação anticoagulante / amostra pode afetar os tempos de coagulação

COMPOSIÇÃO DO REAGENTE

Solução Citrato trisódico 3,2%

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

Armazenar a 4-30°C. O reagente é estável até à data de validade indicada no rótulo

PREPARAÇÃO DO REAGENTE

Pronto para uso

PRECAUÇÕES

Contém azida sódica a 0,09%. A eliminação de resíduos deve ser feita de acordo com os regulamentos locais em vigor

CLORETO DE CÁLCIO (0,025M)

1 x 100mL Ref. 99 88 02

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Produto auxiliar para a determinação do tempo parcial de protrombina (APTT) e tempo de protrombina (PT). Atua como um reagente auxiliar fornecendo os íons de cálcio necessários para reações de coagulação in vitro a partir de amostras de plasma.

COMPOSIÇÃO DO REAGENTE

Solução de Cloreto cálcico 0,025 mol/L

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

Armazenar a temperatura ambiente. O reagente é estável até à data de validade indicada no rótulo

PREPARAÇÃO DO REAGENTE

Pronto para uso

PRECAUÇÕES

Contém azida sódica a 0,09%. A eliminação de resíduos deve ser feita de acordo com os regulamentos locais em vigor



ANTICOAGULANTES. REACTIVOS AUXILIARES PARA PRUEBAS DE COAGULACIÓN

ANTICOAGULANTS. ANCILLARY PRODUCTS FOR COAGULATION TESTS.

EDTA K3

EDTA K3

A

8, PG I UN: 1760



H314

P260,P264,P280,P303+P361+P353,P305+P351+P338,P310,P321

ES - EDTA K3

Peligro

Peligro: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Precaución: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Lavarse concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ ducharse. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA/médico. Se necesita un tratamiento específico.

Contiene: hidróxido de potasio,potasa cáustica

GB - EDTA K3

Danger

Hazard: Causes severe skin burns and eye damage.

Precautionary: Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wash thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Specific treatment.

Contains: caustic potash,potassium hydroxide

PT - EDTA K3

Perigo

Perigo: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

Precaução: Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. Lavar cuidadosamente após manuseamento. Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. Tratamento específico.

Contém: hidróxido de potássio,potassa cáustica

FR - EDTA K3

Danger

Danger: Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.

Précaution: Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Se laver soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/ Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. Traitement spécifique.

Contient: hydroxyde de potassium,potasse caustique

—